

Wskazówki dla personelu pielęgniarskiego

Przyczyn się do zmniejszenia ryzyka zatrucia ludzi w starszym wieku lub w stanie ograniczonej zdolności reagowania

Ludzie w starszym wieku i w stanie ograniczonej zdolności reagowania mogą doznać uszczerbku na zdrowiu wskutek nieumyślnego wypicia takich produktów, jak żel do kąpielii, szampon, płyn do kąpielii, środki czyszczące lub dezynfekujące. W sporadycznych przypadkach dojść może do ciężkich zatruc, a nawet zgonu.

Niebezpieczeństwo tego rodzaju ma kilka ważnych przyczyn:

- Ludzie w starszym wieku często mają osłabiony zmysł powonienia i smaku. Dlatego też trudno im stwierdzić, czy to, co spożywają, nadaje się do jedzenia lub picia.
- Nie są oni w stanie – w przeciwieństwie do młodych ludzi – odruchowo zakończyć podjętej czynności po zauważeniu, że jest ona niewłaściwa.
- Niekiedy nie mogą oni zwrócić się o pomoc tak szybko, jak jest to konieczne; względnie nie informują o zdarzeniu, gdyż się wstydzą lub nie są pewni siebie.
- Ludziom z ograniczoną zdolnością reagowania często nie są w stanie – nawet przy zachowanym zmyśle powonienia i smaku – odróżnić tego, co nadaje się do spożycia, a co nie.
- Ludzie z osłabionym wzrokiem nie mogą rozpoznać lub mają trudności przy czytaniu pisma drobnego lub zbyt kolorowego; z tego też względu mogą pomylić pojemniki ze środkami czyszczącymi lub szamponem z butelkami na napoje.

W celu zapobieżenia przypadkom zatrucia należy przestrzegać następujących reguł:

- W pomieszczeniach dla pacjentów nie należy pozostawiać jakichkolwiek butelek z szamponem lub płynem do kąpielii, z których można pić. Butelki te powinny znajdować się w miejscu niedostępnym dla pacjentów lub być wyposażone w dozownik płynu.
- Środki czyszczące lub dezynfekujące w żadnym wypadku nie mogą dostać się w zasięg ręki pacjenta. Należy przechowywać je w zamkniętym na klucz pomieszczeniu. Do środków tych zaliczają się również zwykłe, uniwersalne środki czyszczące. To samo dotyczy rozcieńczonych roztworów, które mogą być spożyte przez starszych pacjentów z ograniczoną zdolnością reagowania.
- W żadnym wypadku w butelkach po napojach nie wolno przechowywać gotowych, rozcieńczonych płynów do czyszczenia, gdyż mogą one być wzięte za napoje! Gotowe roztwory należy przechowywać w opakowaniach oryginalnych, najlepiej z oryginalną etykietką. Również i takich opakowań nie wolno przechowywać w zasięgu wzroku lub ręki pacjenta.

Pierwsza pomoc

Nie podejmować nie przemyślanych działań!
Nie powodować wymiotów. Wezwać do wyplucia substancji lub do przepłukania ust niewielką ilością płynu. Generalnie nie pozwalać na spożywanie dużych ilości płynów. Niezwłocznie skontaktować się z lekarzem lub Toksykologicznym Centrum Informacyjnym danego landu. Konieczne w stopniu wystarczającym poinformować o produkcie, tzn. zabrać ze sobą opakowanie oryginalne, spisać z etykiетки najważniejsze informacje, m.in. nazwę produktu, dane odnośnie jego stężenia, wskazówki w zakresie zagrożeń, adres / numer telefonu producenta lub wykonać fotokopię etykiетки!

Wskazówki dla personelu sprząającego

Przyczyn się do zmniejszenia ryzyka zatrać ludzi w starszym wieku lub w stanie ograniczonej zdolności reagowania

Ludzie w starszym wieku i w stanie ograniczonej zdolności reagowania mogą zagrozić swemu zdrowiu wskutek nieumyślnego wypicia takich produktów, jak szampon, płyn do kąpieli, środki czyszczące lub dezynfekujące. W sporadycznych przypadkach dojść może do ciężkich zatrać.

Niebezpieczeństwo tego rodzaju ma kilka ważnych przyczyn:

- Ludzie w starszym lub w zaawansowanym wieku często mają osłabiony zmysł powonienia i smaku. Dlatego też trudno im stwierdzić, czy to, co spożywają, nadaje się do jedzenia lub picia.
- Ludzie w starszym wieku nie mogą rozpoznać lub mają trudności przy czytaniu pisma drobnego lub zbyt kolorowego; mogą oni pomylić pojemniki ze środkami czyszczącymi lub szamponem z butelkami na napoje.
- Ludzie z ograniczoną zdolnością reagowania nie mogą w jednoznaczny sposób odróżnić butelek z napojami od butelek ze środkami czyszczącymi lub płynem do zmywania.
- Ludzie w starszym wieku i z ograniczoną zdolnością reagowania nie mogą zwrócić się o pomoc tak szybko, jak jest to konieczne; względnie nie informują o zdarzeniu, gdyż się wstydzą lub nie są pewni siebie.

W celu zapobieżenia przypadkom zatrać należy przestrzegać następujących reguł:

- Środki czyszczące lub dezynfekujące w żadnym wypadku nie mogą dostać się w zasięg ręki pacjenta. Do środków tych zaliczają się również zwykłe, uniwersalne środki czyszczące. Należy przechowywać je w zamkniętym na klucz pomieszczeniu.
- Na korytarzach i w pokojach pacjentów generalnie nie wolno pozostawiać bez nadzoru jakichkolwiek rozcieńczonych płynów, gdyż mogą one dostać się do rąk pacjenta.
- Butelki i pojemniki z nie rozcieńczonymi środkami czyszczącymi należy przechowywać wyłącznie w zamkniętych wózkach z wyposażeniem do sprzątania.
- W żadnym wypadku w butelkach po napojach nie wolno przechowywać gotowych, rozcieńczonych płynów do czyszczenia, gdyż mogą one być wzięte za napoje! Gotowe roztwory należy przechowywać w opakowaniach oryginalnych, najlepiej z oryginalną etykietką. Również i takich opakowań nie wolno przechowywać w zasięgu wzroku lub ręki pacjenta.
- Pomieszczenia dezynfekcyjne i pomieszczenia, w których przechowywane są środki czyszczące, muszą być zawsze zamknięte na klucz.
- Po zaobserwowaniu, że pacjent spożył taki produkt, jak szampon, mydło w płynie, środek czyszczący lub dezynfekujący, należy natychmiast powiadomić o tym personel pielęgniarski szpitala lub lekarza.